

Conçu pour optimiser vos surfaces de travail, le CloisÉcran OZ Alu permet la création d'espaces modulaires. Livré assemblé, il ne vous reste qu'à disposer le(s) CloisÉcran(s) de façon à aménager plusieurs bureaux conviviaux, un accueil chaleureux ou tout autre séparation d'espaces facile et rapide à mettre en œuvre !

Designed to optimise your work surfaces, the OZ Alu partition wall enables you to create modular spaces. It is supplied pre-assembled, so all you need to do is to arrange the partition wall(s) to create several user-friendly offices, a welcome area or any other configuration – all set up in a few simple movements!



CONCEPTION
 CloisÉcran vendu assemblé

Profils aluminium : coloris blanc 9010 – argent poli
 Largeurs standards : 800 / 1000 / 1200 mm
 Hauteur standard : jusqu'à 1800 mm

CONFIGURATIONS

Plein, Semi-vitré, Vitré toute hauteur

ACCESSOIRES

Pieds, avec ou sans roulettes, (coloris gris 9006)
 Vérins de réglage
 Jonc de liaison





OPTIONS

Intégration de stores en double vitrages
Revêtement acoustique, coloris beige / gris

In-built double-glazed blinds
Soundproof coating, beige/grey colour scheme



Pour toute autre demande en formats ou coloris hors standard, nous consulter (tel. 03.64.94.00.33)

For any other requests or non-standard colour schemes, please contact us (tel. +33 3 64 94 00 33).

REMPLISSAGES

Simple ou double panneaux agglomérés revêtus
- 7 coloris

Simple ou double vitrage

Simple or double panel coated agglomerate – 7 colour
Single- or double-glazed

0020 TST BLANC - White

101 TST SABLE - Sand

625 TST GRIS - Grey

627 TST GRIS MOUCHETÉ CLAIR - Flecked light grey

767 BST BOULEAU - Birch

H322 BST CHÈNE CREMONA - Oak cremona

H329 BST CHÈNE PLANCHER - Oak floor



Une cloison astucieuse, facile à installer avec peu de profils pour un résultat esthétique. Intuitive et efficace, la nouvelle EAZY 72 remplit son contrat : la cloison en plus simple !

A partition mounted easily within profiles for a simple and effective aesthetic result. The new EAZY72 fulfills his contract: partition the easiest!

OSSATURE

- Ossature aluminium, épaisseur 72 mm
- Lisse haute et basse de type U, 72 x 30 mm
- Écarteurs simple et double vitrages
- Couvre-joint affleurant à clips largeur 30 mm
- Profils d'angles 2 et 3 directions (variables ou non) permettant tous types d'agencements
- Largeur des modules (+/-1200 mm) adaptée aux dimensions des remplissages standards
- Débit des traverses en coupes droites
- Assemblage sans aucun usinage

Modular frame:

Aluminium frame, thickness : 72 mm - U-section top rail and sill plate 72 x 30 mm - 30 mm cover strip - Spreaders single or double glazing - - All types of layout possible thanks to 2- and 3-directions (adjustable and fixed) corner sections - Module width +/- 1200mm adapted with the size of standard infills - Straight-cut cross members - Installed straight (no machining).



REMPLISSAGE

- **Simple ou double panneaux :**
plaque de plâtre 13 mm ou aggloméré de 12 mm revêtus (avec isolant).
- **Simple ou double vitrage :**
6 à 8,8 mm (selon normes)

Infill panels :

- single or double panels: coated 13 mm plasterboard or 12 mm chipboard (with in between acoustic rolled panel)
- single or double glazing: 6 to 8,8 mm (according to standards)



OPTIONS

Portes battantes conseillées :

- Portes OZ ALU en aluminium : Golf / Opalys / Cozy
- Portes bois stratifié (ép. 40 mm)
- Portes verre

Stores : À lames (jusqu'à 25 mm d'épaisseur) incorporés entre double vitrages

Swing doors recommended:

OZ ALU aluminium doors (Golf / Opalys / Cozy) - Wood laminated door - Glass door - Electric skirting - Blinds (slats up to 25 mm) in double glazing.

L'ECOZAL est un produit qui s'adresse aux cloisonniers comme aux plaquistes !
Sa principale spécificité étant d'avoir une double utilité :

- Le doublage de mur
- La création de châssis et bâtis de porte

Ecozal is a product specially designed for people dealing with partitions and gypsum. Its main specificity is to have a double utility: wall lining partition / window and door frames.



Ecozal DOUBLAGE DE MUR

CONCEPTION

- Lisse basse et haute en aluminium (DL65)
- Montant intérieur galva (EMG77)
- Couvre joint largeur 40 mm
- Jonc de finition PVC couleur
- Profil de finition d'angle

Line walls and separative partition - Aluminium top rail and sill plate - Galvanized inner stanchion - 40 mm finish cover strip - Colour PVC trim strip - Corner finish section.

REPLISSAGES

- Plaque de plâtre ou aggloméré de 12 mm, avec ou sans isolant.

Plasterboard or chipboard with or without acoustic rolled panel.

PORTES

- Battantes ou coulissantes : aluminium / bois / Portes verre

Swing doors or sliding doors : aluminium / wood / glass.



Ecozal CHÂSSIS ET BÂTIS DE PORTE

Intégrée à des murs en panneaux de plâtre neufs ou existants, l'ECOZAL permet de créer des châssis aluminium ou des bâtis de porte. Quelle que soit l'épaisseur des cloisons, l'exécution des finitions est ainsi facilitée.

Integrated to existing plasterboard walls, you can create thanks to Ecozal window and door frames.

CONCEPTION

Intégration aux cloisons en plaque de plâtre de 72 ou 98 mm d'épaisseur

- Profils de châssis et d'huisseries
- Profil de finition
- Parecloses aluminium ou PVC clippées pour maintenir les remplissages
- Profils de battée pour intégration de tous types de portes

Window and door angle section - Aluminium or PVC cover strip (colour) clipped to maintain the infill - Door frame profiles for all kind of doors.

REMPLISSAGES

- Simple ou double vitrages (selon normes) sur châssis EM65

Single or double glazing (according to standards) on em65

TECHNIQUE

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6

OPTIONS

- Possibilité intégration stores à lames (non montés).

Options: possibility to integrate venetian blinds with slats (not assembled).



Mistral & Déclinaisons

Une cloison à couvre-joints bénéficiant de possibilités esthétiques et de caractéristiques techniques particulièrement adaptées au marché tertiaire.

From a straightforward partition wall to large open-plan offices, the Mistral range is the ideal solution for service industry applications.



Montage MA1
 et MA2 sur ML85
 MA1 and MA2 assembled on ML 85

+ OSSATURE MODULABLE

+ REMPLISSAGE

- Double panneaux :
 plaque de plâtre 13 mm ou aggloméré de 12 mm revêtus (avec isolant).
- Simple ou double vitrage :
 6 à 10,8 mm (selon normes)

Infill panels :
 - Twin panels: coated 13 mm plasterboard or 12 mm chipboard (with in between acoustic rolled panel)
 - 6 to 10,8 mm single or double glazing (according to standards)

+ OPTIONS

- Portes battantes ou coulissantes
 - Portes OZ ALU en aluminium : Golf / Opalys / Cozy / Club / Eazytec. Remplissage plein ou vitré selon normes.
 - Portes bois stratifié (ép. 40 mm)
 - Portes verre
- Plinthes électriques
- Stores : À lames (jusqu'à 50 mm d'épaisseur) incorporés entre double vitrages

Options: Swing or sliding doors - OZ ALU aluminium doors (glazed infill, according to standards, or solid) - Wood laminated doors - Glass doors - Electric skirting boards - Horizontal or vertical blinds, slats up to 50 mm.





Mistral Bora-Bora

La Mistral BORA-BORA a pour particularité d'avoir une finition invisible avec la suppression des couvre-joints de liaison. La finition entre panneaux se fait avec ou sans joints-creux horizontaux et/ou verticaux.

The mistral Bora Bora has an invisible finition : suspended panels. There are settled with or without open-joint finish horizontals and/or verticals.



REMPLISSAGE

- Double panneaux revêtus à chants plaqués de 12 mm
- Filling: coating chipboard panels of 12 mm or more

FIXATION PANNEAUX

1. Fixation de pièces au dos du remplissage
 2. Accrochage du remplissage sur l'ossature
- Panels fixing system: 1. Fixing pieces on the back of the panel.
2. Clipping the panel onto the stanchion.



Mistral Verlisse

La Mistral VERLISSE est une cloison vitrée en double vitrage avec montants intérieurs de 12 mm d'épaisseur et couvre-joints translucides pour un design épuré sans concession sur les caractéristiques techniques.

A partition with cover plates benefiting from design possibilities and technical characteristics particularly tailored to the service sector.



REMPLISSAGE

- Double vitrage 8,8 mm
- Fixation des vitrages : profil PVC translucide traité UV cliqué sur le montant aluminium de jonction entre les vitrages.
- Possibilité d'incorporation de stores à lames

Filling: double glazing of 8.8 mm
Glazing fixing system: PVC transparent and treated against UV profil clipped on the thin aluminium stanchion to join the glasses
Possibility to incorporate slats blind



Mistral Clarté

La Mistral CLARTE est une cloison entièrement vitrée en bord à bord sur toute la hauteur sans montant aluminium entre les vitrages. Ceux-ci sont tenus à la verticale par un profil en forme de H en PVC translucide. La Mistral CLARTÉ donne ainsi l'illusion que les modules ne sont qu'une seule et unique surface vitrée.

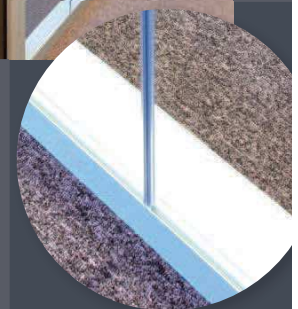
The mistral clarté is a fully glazed partition without any stanchion between the side by side glazing. They are just fixed by an H shaped profil in PVC. We have the sensation of a unique fully glazed surface.



REMPLISSAGE

- Simple ou double vitrages (épaisseur selon normes)
- Fixation des vitrages : profil PVC en forme de H, translucide et traité UV, dans lequel sont glissés les vitrages.

Filling: single or double glazing (thickness according to standards). Glazing fixing system: a PVC transparent and treated against UV H shaped profil fixes the side by side glazing.



Vous recherchez une porte fonctionnelle ? Technique ? Design ?... OZ Alu vous propose toute une gamme de portes aux spécificités différentes : battantes, coulissantes. Elles sont conçues pour les secteurs industriels comme tertiaires... toujours en harmonie avec l'ensemble des gammes de cloisons OZ Alu.

Coupes droites ou coupes d'onglets, avec parecloses aluminium ou PVC, vitrées, semi-vitrées ou pleines toute hauteur... toutes les configurations sont possibles. OZ Alu offre plusieurs degrés de finitions dans un large choix de coloris.

Doors : Are you looking for a functional door? Or a technical, or a design one? ... OZ Alu has a complete range of doors with different features: opening inwards or sliding, they have been designed for the industrial and tertiary sectors... and always fit in with all of our partition ranges.

Straight or diagonal cut, with aluminium or PVC beads, glazed, semi-glazed or solid all the way up, all configurations are possible. OZ Alu offers a variety of finishes in a wide range of colours.



CLUB

FOURNIE MONTÉE / SUPPLIED ASSEMBLED

Véritable solution fonctionnelle par son gain de place, la CLUB est une porte coulissante combinée à un rail intégré à la cloison.

THE functional solution with its space-saving capacities, the CLUB is a sliding door which combines both a rail integrated into the partition.

CONCEPTION

Coulissante suspendue avec rail intégré à la cloison (Mistral / Série 65). Simple ou double - Coupe d'onglets en partie haute - Remplissage plein / semi-vitré / vitré - Passage libre standard : +/- 1000 mm (en simple porte) - Profil PP90 : 40 x 90 mm

Surface-mounted suspended sliding with rail integrated into partition (Mistral/ Series 65) - Single or double - Solid/semi-glazed/glazed fittings Standard free passage: +/- 1,000 mm (for the single door) - PP90 profile: 40 x 90 mm - Diagonal cut on the upper part



EAZYTEC

L'EAZYTEC est la solution technique pour l'industrie. Destinée aux grands espaces, cette porte coulissante se décline dans toutes les dimensions. Ne nécessitant aucun rail au sol, elle a l'avantage de pouvoir être réglée sur place.

EAZYTEC sliding: The EAZYTEC is the technical solution for industry. Intended for large spaces, this sliding door comes in all dimensions, does not need any rail and can easily be adjusted on site.

CONCEPTION

Coulissante suspendue avec rail en applique (se pose sur tous types de cloisons). Simple ou double - Remplissage plein / semi-vitré / vitré - Passage libre standard : +/- 1000 mm (en simple porte) - Profil PP90 : 40 x 90 mm

Surface-mounted suspended sliding with rail cover (can be fitted on all types of partitions) - Single or double - Solid/semi-glazed/glazed fittings Standard free passage: +/- 1,000 mm (for the single door) - PP90 profile: 40x90 mm

OPTIONS

Coupe d'onglets en partie haute
 Possibilité grandes dimensions (jusqu'à 6000 mm)

Options: Diagonal cut on the upper part. Possibility of large sizes (up to 6,000 mm)

PP-PORTES-CT2011



Battantes

Swing doors



GOLF

FOURNIE MONTÉE OU EN KIT
SUPPLIED ASSEMBLED OR IN KIT



COZY

FOURNIE MONTÉE / SUPPLIED ASSEMBLED

Porte battante, la COZY est la solution confort. Dotée d'un profil plus large, elle permet un choix important d'équipements (serrures, canon, etc.) et des dimensions personnalisées.

Equipped with a wider profile, the COZY is the comfort solution. An extensive range of equipment can be fitted on this opening door (locks, model, etc.) as well as personalised dimensions.



Battante / Coulissante

Swing / Sliding doors



OPALYS

SUPPLIED ASSEMBLED OR IN KIT
(WITHOUT GLAZING)



Vous recherchez une porte au style simple et épuré ? Personnalisable, elle allie un minimum de profil pour un maximum de visibilité !

Disponible en version battante ou coulissante, l'OPALYS est la solution porte Design de la gamme OZ Alu.

Are you looking for a simple, refined door style? Customizable, it combines a minimum of profiles for a maximum visibility! Available in swing or sliding door, the OPALYS is the Design solution of OZ Alu's range.

CONCEPTION

- Coupe droite
- Remplissage vitré sans parecloses
- Dimensions standards : 830 / 930 x 2040 mm
- Vitrage feuilleté 33/2 : vitrage clair, blanc ou sablé (tout ou partie)
- Profil PP65V : 40 x 65 mm

Fully glazed, without beads - Standard dimensions: 830/930 x 2,040 mm. Laminated glazing 33/2: clear, white or frosted glazing (all or part) - PP65V profile: 40 x 65 mm

OPTIONS

Porte BATTANTE
Simple, double ou tiercée

Porte COULISSANTE
Simple, double
Suspendue avec rail intégré à la cloison (Mistral / Série 65).

Options
SWING door: Single, double or triple
SLIDING door: Single, double. Surface-mounted suspended sliding with rail integrated into partition (Mistral/Series 65).

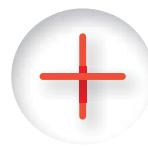




Conçue pour être facile à usiner et à monter, la série 65 est une cloison à pareclozes qui permet toute modification ultérieure sans dégradation des supports.

Les interventions sur chantier sont rapides et ne nécessitent que quelques outils de base pour sa mise en oeuvre.

The 65 series, partition with glazing beads, is designed to take the work out of cutting and fitting, and can be altered after installation without damaging the attached elements. On-site work is quick and only requires a few basic tools to set up.



OSSATURE MODULABLE

- Ossature tubulaire aluminium, épaisseur 65 mm
- Profil de base T65 de 65 x 33 mm (montant ou traverse)
- Pareclozes aluminium ou PVC (couleur) **clippées pour maintien des remplissages**
- Profils d'angles 2 et 3 directions (variables ou non) **permettant tous types d'agencements**
- Largeur des modules +/- 1200 mm adaptée aux dimensions des remplissages standards
- Débit des traverses en coupes droites
- Perçage et assemblage directs sur les montants U de rattrapage pour correction des faux niveaux et plombs

Aluminium tube frame, thickness : 65 mm 65 x 33 mm
 T65 base section (stanchion or cross member) -
 Aluminium or PVC glazing beads (available
 in 5 colours) clipped to hold infill
 panels - Module width : +/- 1200mm
 depending on size of standard infills
 - Straight-cut cross members
 - Installed straight on to the
 stanchions - Compensation
 channel to rectify off-
 level and out-of plumb
 installations - All types of
 layout possible thanks to
 2- and 3-way (adjustable
 and fixed) corner sections.



Assemblage montant /
 traverse (par A93)
 Assembling with A93



Série 65 Bora-Bora

La déclinaison BORA BORA adaptée à l'ossature de la cloison Série 65 a pour particularité une finition invisible : les panneaux sont fixés en applique. La finition entre eux se fait avec ou sans joints-creux horizontaux et/ou verticaux.

The declination Bora Bora adapted to the serie 65 has an invisible finish : suspended panels. There are settled with or without open-joint finish horizontals and/or verticals.



REMPLISSAGE



OPTIONS



REMPLISSAGE

Panneau aggloméré revêtu à chants plaqués
(épaisseur au choix)

Filling: coating chipboard panels (thickness choice).

FIXATION PANNEAUX

1. Fixation de pièces en acier au dos du remplissage
2. Clippage du remplissage sur l'ossature

Panels fixing system:
1. Fixing of steel pieces on the back of the panel.
2. Clipping the panel onto the stanchion





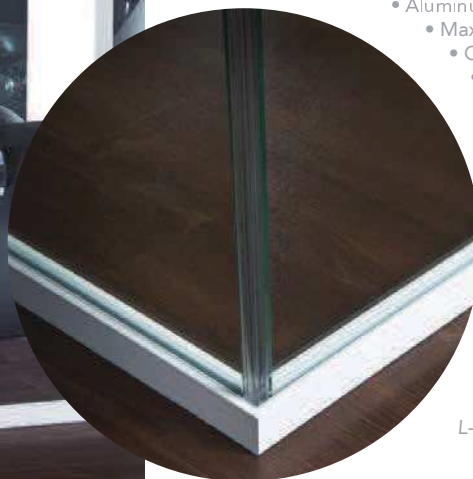
Discrétion et luminosité caractérisent ce nouveau concept de cloison au design simple et épuré. Visual est une cloison entièrement vitrée toute hauteur, sans montant intermédiaire, et à l'ossature affinée.

Discretion and brightness characterize this new concept of the partition clean and simple design. Visual is a partition fully glazed full height without intermediate amount, and a refined frame.

OSSATURE

- Ossature aluminium : haut. 40 mm / ép. 30 mm
- Hauteur maximum : 3000 mm
- Au sol : profil en forme de L + pareclose
- Au plafond : profil en forme de U
- Départ mur : semelle + 2 parecloses
- Tenue des vitrages entre eux : jonc polycarbonate transparent
- Déclinaison du jonc en 2 et 3 Directions.

- Aluminum frame, height 40 mm / thickness 30 mm
- Maximum height: 3000 mm
- On the ground: L-shaped profile + bead
- Ceiling: U-shaped profile
 - Wall connecting: Shoe profile + 2 glazing beads
 - Glazing connexion: H-shaped transparent PVC profile
 - Connecting strip also available for 2D and 3D angles.



Profil L + pareclose
 Jonc 2D

L-shaped profile + bead 2D angle



FP-Visual-CT0212 - Photos non contractuelles.



REMPLISSAGE

Simple vitrage centré à chants polis :
10 ou 12 mm trempé

Recommandation : une fois posés, les vitrages doivent obligatoirement être marqués afin de les rendre visibles et d'éviter les heurts accidentels.

*Montage et recommandations conformes à la fiche N°42 -
Indice : A (Octobre 2008), SNFA*

Single glazing with polished chamfered edges):
Tempered glass 10 or 12 mm.
For safety reasons: once installed, the glass must be marked.



OPTIONS

Portes battantes conseillées :

- Porte OZ ALU à ossature aluminium : Opalys vitrée
- Porte bois stratifié (ép. 40 mm)
- Porte verre

Swing doors recommended:
OPALYS, OZ ALU aluminium door / Wood laminated door / Glass door